

**Datum: 14-01-2022 (vereenvoudigde samenvatting)**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَالَّذِينَ تَبَوَّؤُا الدَّارَ وَالْأَيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ  
هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا  
أَوْثَرُوا وَيُؤْتِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ  
وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ.  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ.

## ONBAATZUCHTIGHEID (AL-ĪTHĀR)

Beste broeders en zusters, toen de moslims in Mekka niet langer in vrede konden leven, waren zij genoodzaakt om naar Medina te emigreren. Nadat de emigratie naar Medina was voltooid, brachten de bewoners van Medina grote offers om hun broeders uit Mekka te helpen. Het gevolg hiervan was een krachtige en liefdevolle verbroedering tussen de moslims uit Mekka, ofwel de emigranten (*al-muhājirūn*), en de moslims in Medina, ofwel de helpers (*al-anṣār*). Beste gelovigen, de Profeet ﷺ zei eens: **“Niemand van jullie gelooft [echt] totdat hij voor zijn broeder graag wil wat hij ook graag voor zichzelf wil.”**<sup>1</sup> Het is bizar om te zien dat de mens vandaag alleen nog maar uit is op rijkdom en dat hij door zijn egoïsme anderen vergeet. En dat terwijl er mensen zijn die honger lijden. De enige uitweg hieruit is door de Profeet ﷺ en zijn *aṣḥāb* als voorbeeld te nemen en het begrip “zelfopoffering” tot gemeengoed te maken. Geliefde broeders en zusters, geweldig zijn zij die vrijwillig offers kunnen brengen! Geweldig zijn zij die hun broeders en zusters verkiezen boven zichzelf! Moge Allah ﷻ ons laten behoren tot degenen met een onbaatzuchtige houding en omgang met anderen. *Āmīn*.

**Redactie & vertaling: drs. Ahmed Bulut**  
**Islamitische Stichting Nederland (ISN)**

<sup>1</sup> Al-Tirmidhī, *Ṣifāt al-Qiyāma*, 59.